3

CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU
ISSUING AUTHORITY
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Immigration Department
T/L CỤC TRƯỞNG
For the Director
P. Trưởng Phòng
Deputy Chief of Division

Tạ Thị Hương Giang

Chữ ký người mang hộ chiếu
Signature of bearer

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - *SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*

HỘ CHIẾU / *PASSPORT*

Loại / *Type*: P
Mã số / *Code*: VNM
Số hộ chiếu / *Passport N°*: C3551370

Họ và tên / *Full name*
HOÀNG VĂN KHẢI

Quốc tịch / *Nationality*: VIỆT NAM / *VIETNAMESE*

Ngày sinh / *Date of birth*: 20 / 01 / 1996

Nơi sinh / *Place of birth*: PHÚ THỌ

Giới tính / *Sex*: NAM / M

Số GCMND / *ID card N°*: 132372246

Ngày cấp / *Date of issue*: 21 / 06 / 2017

Có giá trị đến / *Date of expiry*: 21 / 06 / 2027

Nơi cấp / *Place of issue*
Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMHOANG<<VAN<KHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
C3551370<8VNM9601204M2706214132372246<<<<<40

VIET NAM - IMMIGRATION
NOI BAI
07 DEC 2017
0624

JAPAN IMMIGRATION INSPECTOR
上陸許可
LANDING PERMISSION
許可年月日 Date of permit: -8 DEC. 2017
在留期限 Until: -8. DEC. 2018
在留資格 Status: 技能実習1号 Technical intern training (1)(b)
在留期間 Duration: One year
NARITA(2)

HYYK5726221
EG162046692FA

JAPAN VISA
日本国査証

EB0635436

Place of issue: HANOI
Date of issue: 15 NOV 17
Date of expiry: 15 FEB 18
No.of entries: SINGLE
Issue No.: 17B56567
For stay(s) of: 1 YEAR
Category: (G) AS TECH. INTERN TRAINING (I) (B)
Surname/Given name: HOANG VAN KHAI
Passport No.: C3551370
Sex: M
Date of birth: 20 JAN 96
Nationality: VNM
No. of applicants
Remarks
TBY17-019268

V<JPNHOANG<<VAN<KHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
C3551370<8VNM9601204M1802153 17B56567620A<G07